

Illinois Youth Survey 2026 Carta de Notificación Parental

Se le pide a su hijo que participe en una encuesta voluntaria llamada Illinois Youth Survey (IYS, por sus siglas en inglés), el propósito es comprender mejor los comportamientos de riesgo y de protección de la jóvenes de Illinois en relación con los estudiantes y sus logros. La participación incluye completar una encuesta (sin nombre ni números de identificación) que será administrada confidencialmente por un maestro, consejero o miembro de la comunidad que haya recibido entrenamiento para administra la encuesta. La participación de su hijo no durara más de un periodo de clase (40-45 minutos). Los riesgos relacionados con la participación son mínimos, pero algunas preguntas se refieren a temas delicados y comportamientos personales que puedes hacer que algunos alumnos se sientan incómodos. Algunos ejemplos de posibles temas delicados son las preguntas sobre el consumo de sustancias, el acoso, la violencia en el noviazgo, el clima escolar y el tiempo frente a la pantalla. Los beneficios relacionados con esta investigación incluyen mejorar la capacidad de su comunidad para desarrollar programas y estrategias para prevenir los comportamientos problemáticos de los jóvenes y mejorar su desarrollo. La alternativa a la participación en la encuesta es una actividad como la lectura silenciosa en el salón de clases.

- **Nombre y Título del Investigador** Principal: Doug Smith, PhD, Director
- **Departamento y Institución:** Centro de Investigación y prevención, Universidad de Illinois
- **Información del Contacto:** 888-333-5612 (toll-free)
- **Financiado por:** Departamento de Human Servicios en Illinois

¿Por qué se le pregunta a tu hijo?

El distrito escolar de su hijo esta trabajando con el Centro de Investigaciones de prevención y Desarrollo (CPRD) de la Universidad de Illinois para conducir el Illinois Youth Survey. Se le ha pedido a su hijo que participe porque es en estudiante en una escuela primaria, secundaria, o preparatoria en el estado de Illinois. Aproximadamente 230,000 estudiantes participaran en encuesta en la primavera de 2026. La participación de su hijo es voluntaria. La decisión de usted y su hijo(a) de participar o no. No afectara sus relaciones actuales o futuras con la escuela de su hijo(a) o con la Universidad de Illinois. Si decida que su hijo si va a participar, usted o su hijo son libres de retirarse en cualquier momento sin afectar dichas relaciones.

¿Qué procedimientos son involucrados?

El estudio consiste en llenar la encuesta (sin nombres o números de identificación) que será administrada confidencialmente por un maestro, un consejero, o miembro de la comunidad que haya recibido entrenamiento sobre administración de encuestas. La encuesta se llevará a cabo en un salón de clase de su hijo y seria administrado en línea. La participación de su hijo/a debería de tardar no más que un periodo de clase (40-45 minutos).

¿Cuáles son los posibles riesgos e incomodidades?

Algunas preguntas se refieren a temas delicados y comportamientos personales que pueden incomodar a los encuestados. Los participantes no tienen que responder a ninguna pregunta que no desean y pueden dejar de responder en cualquier momento.

¿Hay algún beneficio participar en la investigación?

Los resultados de esta encuesta pueden mejorar la capacidad de su centro escolar o comunidad para desarrollar programas y estrategias para prevengan los comportamientos problemáticos de los jóvenes y mejoren su desarrollo.

¿Qué otras opciones existen?

Puede negarse a que su hijo participa en la encuesta. Si no desea que su hijo participe, se le pedirá que participe en una actividad alternativa, como la lectura en silencio en el salón de clase mientras se realiza la encuesta.

¿Se mantendrá la confidencialidad de la información de mi hijo relacionada con el estudio?

Cuando se discuta o publique esta investigación, nadie sabrá que su hijo participó en la encuesta. Cuando lo exija la ley o la política de la universidad, las respuestas no identificadas de su hijo podrán ser vistas por los departamentos de la universidad que supervisan si el estudio se está realizando de forma ética y fiscalmente responsable.

¿Se nos reembolsara algún gasto o se nos pagara por participar en este estudio?

No se le ofrecerá ningún pago por la participación de su hijo en este estudio.

¿Puede mi hijo retirarse o ser retirado del estudio?

Si permite que su hijo participe, es libre de cambiar de opinión y dejar de participar en cualquier momento. Su hijo también puede decidir no participar o dejar de participar en la encuesta.

¿Se utilizarán los datos de mi hijo para otras investigaciones?

La información anónima de su hijo podría utilizarse para futuras investigaciones sin consentimiento informado adicional.

¿Con quién debo ponerme en contacto si tengo preguntas?

Si tiene preguntas sobre el proceso de la encuesta en la escuela de su hijo, por favor contacta la oficina de la escuela. Si desea ver el cuestionario de la encuesta, esta disponible en la oficina de la escuela de su hijo o en línea en <https://iys.cprd.illinois.edu/about/content>. Si tienes alguna duda o queja sobre el estudio, o si tiene preocupación sobre la investigación, póngase en contacto con Doug Smith, PhD, Director del Center for Prevention Research and Development (CPRD) en el 888-333-5612 (llamada gratuita) o en smithdc@illinois.edu.

¿Cuáles son los derechos de mi hijo como sujeto de investigación?

Si tiene alguna pregunta sobre los derechos de su hijo como participante en este estudio, póngase en contacto con la Oficina de Protección de Sujetos de Investigación de la Universidad de Illinois en el 217-333-2670 o en irb@illinois.edu.

¿Qué hago si no quiero que participe mi hijo/a?

Si no desea que su hijo participe en la encuesta, por favor rellene el formulario adjunto, firmarlo y devuelva lo a la escuela en un plazo de dos semanas. Su decisión de negar el permiso no influirá en ningún modo, futura relación con la escuela de su hijo.

ILLINOIS YOUTH SURVEY FORMULARIO DE EXCLUSION

Si no desea que su hijo complete la encuesta, devuelva este formulario con su firma a la escuela de su hijo. El coordinador de IYS de la escuela de su hijo asegurara de que su hijo no participe. No es necesario que rellene este formulario **si permite** que su hijo participe.

No quiero que mi hijo/a participara en el Illinois Youth Survey.

Firma del padre/guardián: _____

Nombre del estudiante: _____

Maestro de clase (si es aplicable): _____

 IRB APPROVED

IRB24-0832 Approved: 08/16/2025

510 Devonshire Drive, Champaign, IL 61820 | Phone: 217.333.3231 | Toll-Free: 888.333.5612 | cprd-iys@mx.uillinois.edu